

VOCABULARY from PATERNAL SIDE (SUPERSTRATUM)

'father tongue'

GRAMMAR from MATERNAL SIDE (SUBSTRATUM)

'motherland'



Migrant FATHERS

+

Local MOTHERS

all languages of migrating male groups would have a **substratum** from the WOMEN'S LANGUAGES

(including Hunza Burushaski, a 'language isolate')

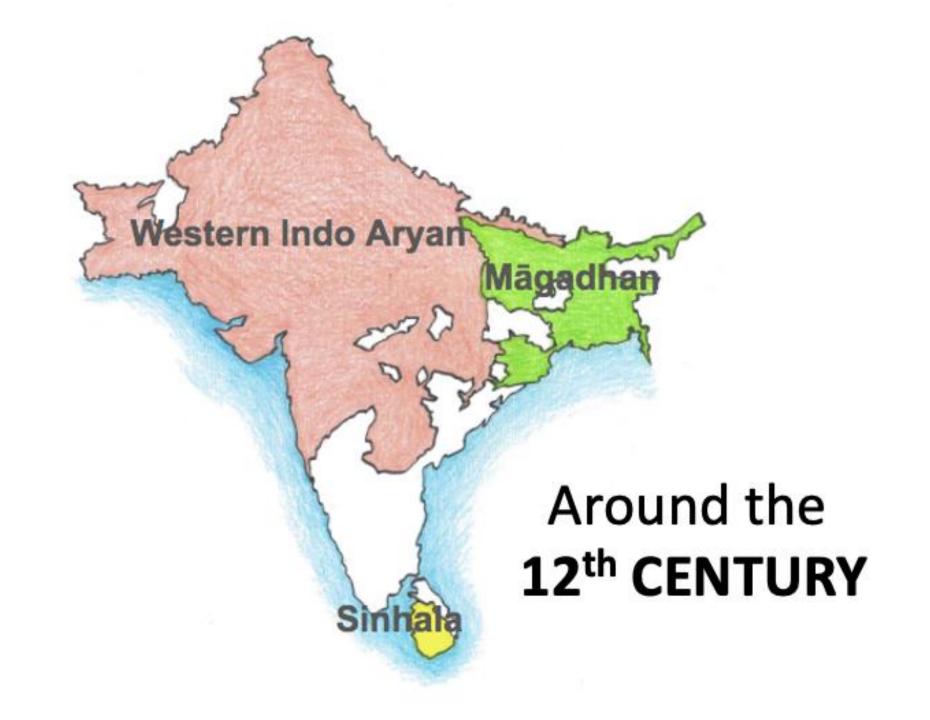
INDUS VALLEY LANGUAGES

SANSKRIT PRAKRITS

INDUS VALLEY LANGUAGES WITH PRAKRIT VOCABULARY

'INDO-ARYAN' CREOLE LANGUAGES

INDUS VALLEY LANGUAGE
SUBSTRATUM
(OPERATING SYSTEM)



To find LANGUAGE X

Identify FEATURES

(in sound system, grammar)

What FEATURES in the Indo-Aryan languages do NOT come from Sanskrit/prakrits?

How do they compare with FEATURES in other languages outside the Indus Valley Periphery?

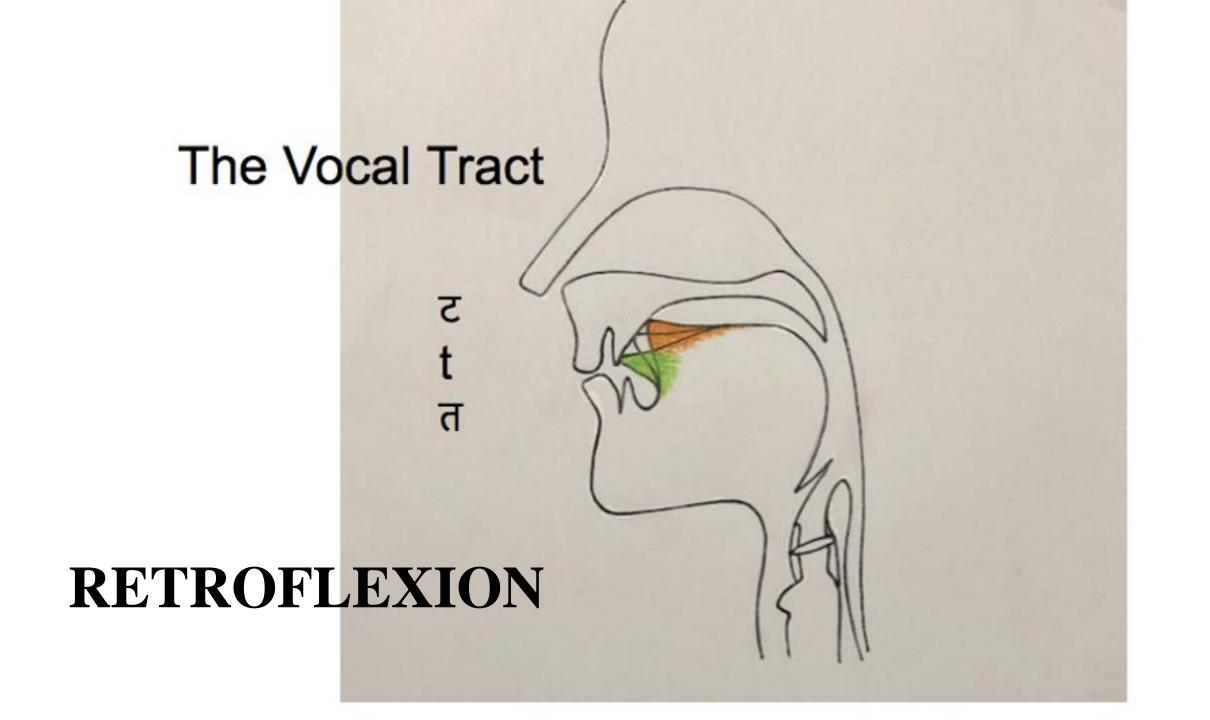
SOUNDS

RETROFLEXION

t d n l s

ASPIRATION

kh ch th th ph gh jh dh dh bh





RETROFLEX SOUNDS in IVC Periphery Languages

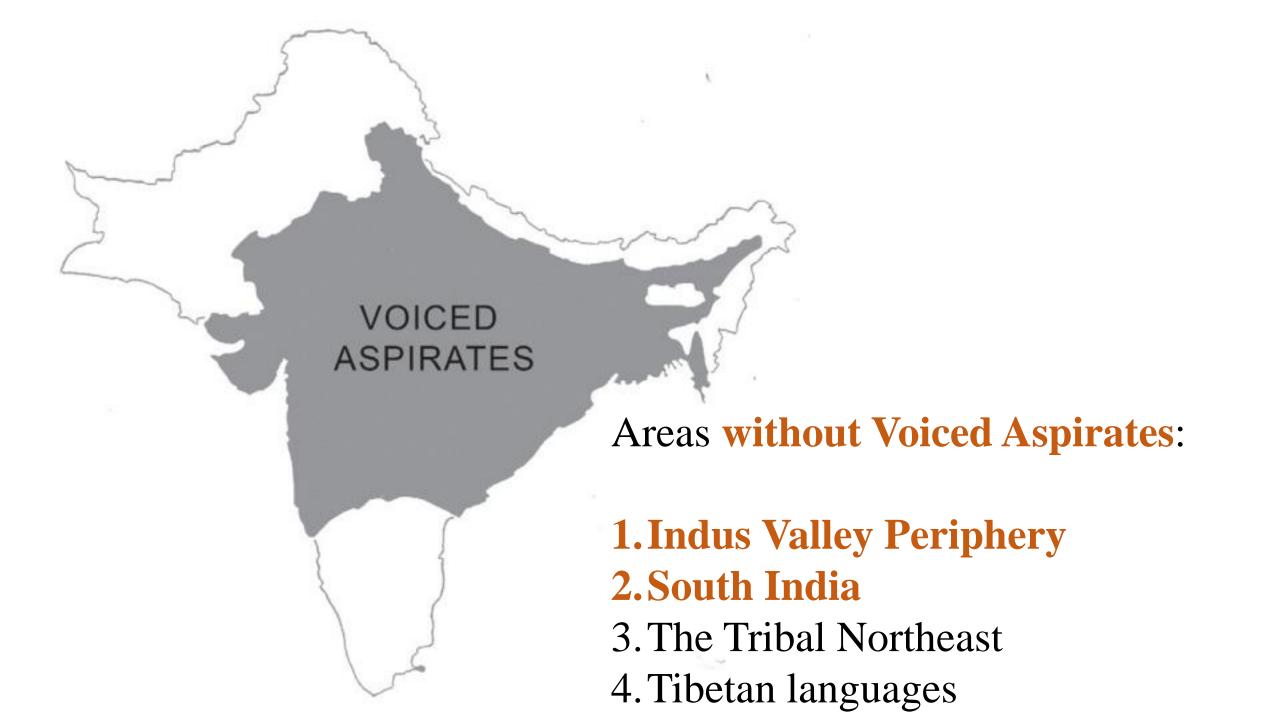
Punjabi:	ţ	ф	ŗ	ņ	ļ			
Sindhi:	ţ	ф	ŗ	ņ		Ş		
Balochi:	ţ	ф	(<u>r</u>)					
Pashto:	ţ	ф	ŗ	ņ		Ş	ţș	dz
Burushaski:	ţ	ф				Ş	ţṣ	dz
Brahui:	ţ	ф	ŗ	ņ				

Sanskrit



t th d ? pphb? Punjabi: kkhg? ććhj? tthd? pphb? Sindhi: t th d ? kkhg? ććhj? tthd? ćj Balochi: pbkgt d ţ d Pashto: kg ćj ţd pbt dkkhg ć ćhj Burushaski: t th d t th d p ph b p ph b Brahui: k kh g t th d t th d ćj

No VOICED ASPIRATES at all



GRAMMAR

CALQUES

Sentences 'thought' in one language and expressed in the words of another language

'it is with me only'

Dakkhini: kaun bolā-<u>ki</u> us-ku pūccho Telugu: ewaru annāru-<u>o</u> wāḍni aḍugu

Who said-<u>ki/o</u> to-him ask

'Ask (the person) who said it'

Hindi-Urdu us-ko pūchho jisne yeh kahā
to-him ask who this said
'Ask (the person) who said it'

The BIGGEST DIFFERENCE between

Northern Dravidian

and

Southern Dravidian

is

ERGATIVITY

ERGATIVITY (full)

By-me the cat OM-see-AM

By-me the cat OM-will see-AM

By-me the cat OM-saw-AM

'I see the cat'

'I will see the cat'

'I saw the cat'

ERGATIVITY (split)

I the cat see-SM

I the cat will see-SM

I the cat was seeing-SM

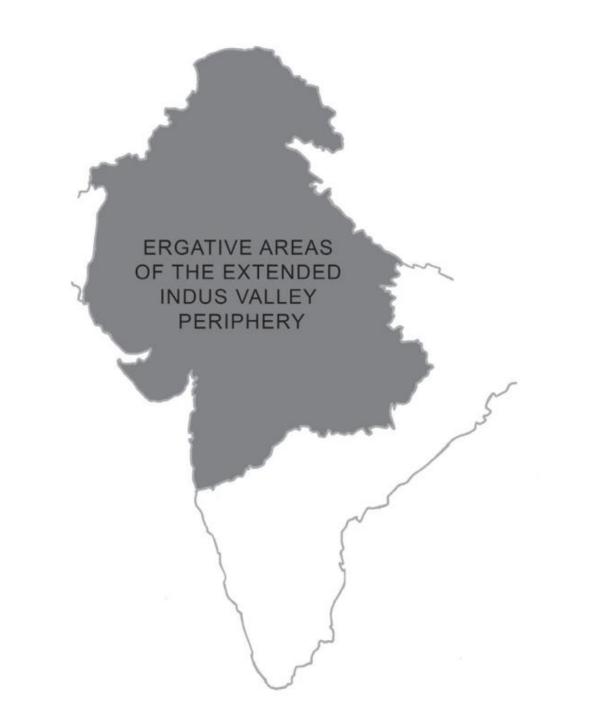
By-me the cat seen-OM

'I see the cat'

'I will see the cat'

'I was seeing the cat'

'I saw the cat'





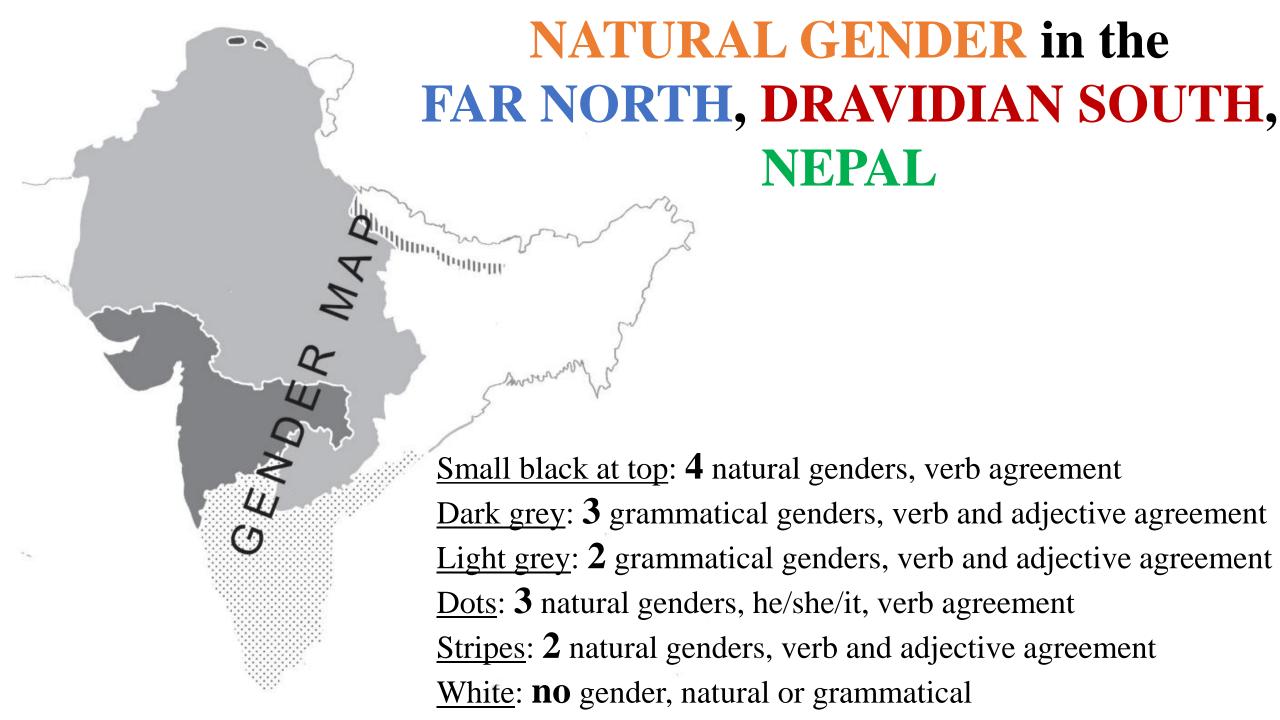
ERGATIVE VARIANTS
OF THE EXTENDED
INDUS VALLEY PERIPHERY

VARIETY as a sign of a CENTRE OF ORIGIN

<u>Dark grey</u>: split ergativity in past tense, ergative marking on agent, all persons

<u>Light grey</u>: split ergativity in past tense, ergative marking on agent only in 3rd person

<u>Dots</u>: split ergativity in past tense, with **NO** ergative marking <u>Black</u>: full ergativity in **ALL** tenses, ergative marking on agent



Hindi: ghar mẽ

Tamil: $v\bar{\imath}tt$ il

Sanskrit: grhe

Hindi: khātā hai he eats khātī hai she eats

Tamil: $s\bar{a}pidaran$ he eats $s\bar{a}pidar\bar{a}$ she eats $s\bar{a}pidadi$ it eats

Sanskrit: khādāti he/she/it eats

FEATURES of LANGUAGE X

Full Retroflexion Voiceless Aspirates

NO Voiced Aspirates

Full Ergativity

Natural Gender

Gender Agreement with Verbs

Object Marking

Postpositions

Geminate Consonants???

Dakkhini-style Subordinate Clauses???

Compound Verbs???

Honorifics???

Dravidian Vowels???

Copula Deletion???

Preference for NOUNS???

FULL ERGATIVITY in LANGUAGE X

No ERGATIVITY in Southern First Indian languages ???

No ERGATIVITY in Southern Dravidian languages

No ERGATIVITY in Dakkhini

Mundari:

Soma hon-ko lel-<u>ko</u>-ka-e?

Soma child-pl see-3pl.O-3sg:S-Ques

'May Soma see the children?'

(ERGATIVITY-lite)

Santali:

(iñ) p-ea maṛaŋ gāi ñei-ket'-<u>ko</u>-a-ñ

I three big cow see-past-3p1.O-finite-1sg.S

'I saw three big cows'

This DOUBLE MARKING, object as well as subject, is **MISSING** from the **southern Munda languages**

